

Bruxelles, 7 ianuarie 2019  
(OR. en)

5063/19

---

Dosar interinstituțional:  
2018/0403(NLE)

---

|             |           |
|-------------|-----------|
| COASI 1     | ECOFIN 7  |
| ASIE 1      | COMPET 7  |
| CFSP/PESC 5 | RECH 4    |
| COHOM 3     | ENER 1    |
| CONOP 2     | TRANS 1   |
| COTER 1     | TELECOM 3 |
| JAI 5       | ENV 2     |
| WTO 1       | EDUC 2    |
| FISC 10     | EMPL 3    |

**NOTĂ PUNCT „A”**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:         | Comitetul Reprezentanților Permanenți                                                                                                                                                                                                                                            |
| Destinatar:    | Consiliul                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nr. doc. ant.: | 15039/18                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Subiect:       | DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat și cooperare dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Singapore, pe de altă parte<br>- Solicitarea aprobării Parlamentului European |

1. La 25 noiembrie 2004, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocierile cu Singapore pe marginea unui acord-cadru de parteneriat și de cooperare<sup>1</sup>. În directivele de negociere, se stipula, referitor la întrebarea dacă acordul ar trebui să fie încheiat, *inter alia*, de Comunitate și statele membre ale acesteia sau de Comunitate și Uniunea Europeană, că răspunsul urma să fie stabilit la finalul negocierilor și pe baza textului rezultat în urma acestor negocieri.

---

<sup>1</sup> Directive de negociere ale Consiliului referitoare la acorduri-cadru individuale privind parteneriatul și cooperarea cu Regatul Thaiandei, Republica Indonezia, Republica Singapore, Republica Filipine, Malaysia și Statul Brunei Darussalam (documentul 14844/04 EU RESTRICTED).

2. Negocierile cu Singapore au fost lansate în octombrie 2005 și au fost finalizate la sfârșitul lunii mai 2013. Cele două părți au parafat acordul de parteneriat și cooperare la Singapore, la 14 octombrie 2013.
3. La 17 februarie 2014, Comisia a prezentat Consiliului o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului de parteneriat și cooperare dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Singapore, pe de altă parte, și, în anexă, rezultatul final al negocierilor sub forma unui Acord de parteneriat și cooperare între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Singapore, pe de altă parte (documentele 6634/14 + ADD1). De asemenea, Comisia a prezentat un proiect de declarație comună referitoare la noul standard mondial privind schimbul automat de informații, astfel cum a fost adoptat de OCDE (documentul 6634/14 ADD2), iar, ulterior, s-a considerat că acesta nu mai este relevant.
4. La 16 iulie 2018, Consiliul a adoptat o decizie privind semnarea acordului<sup>2</sup>. Acordul a fost semnat la Bruxelles la 19 octombrie 2018.
5. La 4 decembrie 2018, Comisia a transmis Consiliului o propunere privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat și cooperare dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Singapore, pe de altă parte (documentul 15223/18).
6. Grupul de lucru pentru Asia și Oceania nu a putut ajunge la un acord cu privire la propunerea sus-menționată.
7. La 7 ianuarie 2019, Comitetul Reprezentanților Permanenți a desfășurat un schimb de opinii cu privire la temeiurile juridice ale proiectului de decizie a Consiliului, astfel cum figurează în documentul 15375/18 al experților juriști-lingviști, și a convenit să invite Consiliul să solicite, în cadrul următoarei sale reuniuni, aprobarea Parlamentului European. În plus, Comitetul Reprezentanților Permanenți a convenit să desfășoare lucrări, pe baza unei note din partea Serviciului juridic al Consiliului, cu privire la o declarație a Consiliului sau concluzii ale Consiliului privind natura accesorie a temeiurilor juridice ale politicii externe și de securitate comune în ceea ce privește acordurile dintre Uniune și țări terțe sau organizații internaționale.

---

<sup>2</sup> JO L 189, 26.7.2018, p. 2.

8. În consecință, Consiliul este invitat să decidă, în cadrul viitoarei sale reuniuni, să solicite aprobarea Parlamentului European în temeiul deciziei Consiliului privind încheierea acordului, astfel cum figurează, în urma finalizării textului de către experții juriști-lingviști, în documentul 15375/18.
-